

# Trimble® Earthworks

Versie 1.1  
Revisie A  
Maart 2017

# Inhoud

|  |           |
|--|-----------|
| <b>1 LICENTIEOVEREENKOMST VOOR EINDGEBRUIKERS</b> .....                              | <b>3</b>  |
| 1.1 1. LICENTIE VAN SOFTWAREPRODUCT .....  | 3         |
| 1.2 2 BEPERKTE GARANTIE .....  | 6         |
| 1.3 3 ALGEMEEN .....   | 7         |
| <b>1 END USER LICENSE AGREEMENT</b> .....  | <b>8</b>  |
| 1.4 1 SOFTWARE PRODUCT LICENSE .....   | 9         |
| 1.5 2 LIMITED WARRANTY .....   | 11        |
| 1.6 3 GENERAL .....  | 12        |
| <b>2 Auteursrecht informatie</b> .....   | <b>14</b> |
| <b>3 Conformiteit mededelingen</b> .....   | <b>15</b> |
| 3.1 Verenigde Staten, FCC-voorschriften .....  | 15        |
| 3.2 Canada, licentie-vrijgestelde RSS-standaarden .....                              | 15        |
| 3.2.1 CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) .....  | 16        |
| 3.3 Europese Unie, CE-conformiteit .....   | 16        |
| 3.4 Europese Unie, recyclingvoorschriften .....                                      | 17        |
| 3.5 Australië en Nieuw-Zeeland, AS/NZS 55022 conformiteit .....                      | 17        |
| 3.6 Japan, radio typegoedkeuring .....   | 17        |
| 3.7 RoHS verklaring .....  | 17        |
| 3.8 Taiwan .....   | 17        |
| 3.9 Taiwan – Battery Recycling Requirements .....                                    | 18        |
| <b>4 Veiligheidsinformatie</b> .....   | <b>19</b> |
| 4.1 Lasers en veiligheid .....   | 20        |
| 4.2 Magnetten en veiligheid .....  | 20        |
| 4.3 Voorkomen van beknelling en snijwonden .....                                     | 21        |
| 4.4 Gebruik .....  | 21        |
| 4.5 Blootstelling aan radiofrequentie (RF) signalen .....                            | 22        |
| 4.5.1 Blootstelling aan radiofrequentie straling van Bluetooth en WLAN zenders ..... | 23        |
| 4.5.2 Blootstelling aan radiofrequentie straling van mobiele draadloze zenders ..... | 23        |
| 4.6 Informatie van de Telecommunications & Internet Association (TIA) .....          | 24        |
| 4.7 Waarschuwingen .....   | 24        |

# LICENTIEOVEREENKOMST VOOR EINDGEBRUIKERS

BELANGRIJK: LEES DIT AANDACHTIG. DEZE LICENTIEOVEREENKOMST VOOR EINDGEBRUIKERS ('OVEREENKOMST') IS EEN WETTELIJKE OVEREENKOMST TUSSEN U EN TRIMBLE INC. ('Trimble'). De Overeenkomst is van toepassing op de computersoftware die door Trimble wordt verstrekt met het door u gekochte Earthworks (het 'Product') (ingebouwd in de hardwareschakeling als firmware, ingebed in een flashgeheugen of PCMCIA-kaart of opgeslagen op een magnetisch of ander medium), of wordt verstrekt als onafhankelijke computersoftware, en omvat ook alle begeleidend gedrukt materiaal en eventuele 'online-' of elektronische documentatie ('Software'). De Software omvat ook alle software (inclusief, zonder beperking, upgrades en updates) gerelateerd aan het Product dat door Trimble of haar dealers wordt geleverd (inclusief, zonder beperking, software van Trimble die wordt gedownload van (een) website(s) van Trimble of haar dealers), tenzij op dergelijke software andere algemene licentievoorwaarden van toepassing zijn voor het gebruik ervan.

DOOR TE KLIKKEN OP 'JA' OF 'AKKOORD' IN HET ACCEPTATIEVENSTER, OF DOOR DE SOFTWARE TE INSTALLEREN, TE KOPIËREN OF ANDERSZINS TE GEBRUIKEN, VERKLAART U DAT U GEBONDEN BENT DOOR DE BEPALINGEN VAN DEZE OVEREENKOMST. GEBRUIK HET PRODUCT OF DE SOFTWARE NIET, ALS U NIET AKKOORD GAAT MET DE BEPALINGEN VAN DEZE OVEREENKOMST. IN DAT GEVAL MOET U DE ONGEBRUIKTE SOFTWARE OF HET ONGEBRUIKTE PRODUCT ONMIDDELIJK RETOURNEREN NAAR DE PLAATS VAN AANSCHAF VOOR VOLLEDIGE TERUGBETALING VAN HET AANKOOPBEDRAG. Deze software wordt beschermd door copyright-wetgeving en internationale copyright-verdragen, alsmede door andere wet- en regelgeving op het gebied van intellectueel eigendom. De software wordt in licentie gegeven, niet verkocht.

## 1.1 1. LICENTIE VAN SOFTWAREPRODUCT

1.1 Toekenning van de licentie. Krachtens deze Overeenkomst verstrekt Trimble aan u het beperkte, niet-exclusieve recht, dat niet in onderlicentie mag worden gegeven, voor gebruik van één (1) kopie van de Software in een machine-leesbare vorm op het Product. Dit gebruik is beperkt tot het Product waarvoor het was bedoeld, en waarin het is ingebouwd. Het is uitsluitend toegestaan om de Installatiesoftware op een computer te gebruiken om de Software te downloaden op één Product. De Installatiesoftware mag

nooit worden gebruikt om de Software te downloaden op meer dan één Product, zonder dat een afzonderlijke licentie is verkregen. Het is verboden om een licentie voor de Software te delen of tegelijkertijd te gebruiken op verschillende computers of Producten.

## 1.2 Andere rechten en beperkingen.

(1) Het is verboden om de Software geheel of gedeeltelijk te kopiëren, aan te passen, te gebruiken om afgeleide werken ervan te maken, te verhuren, te leasen, te verkopen, te verdelen of over te dragen, behalve indien uitdrukkelijk anderszins toegestaan krachtens deze Overeenkomst. U verklaart dat u alle commercieel redelijke maatregelen zult treffen om verboden gebruik en openbaarmaking ervan te verhinderen.

(2) De Software bevat waardevolle handelsgeheimen die eigendom zijn van Trimble en haar licentieverstrekkers. Voor zover de desbetreffende wetgeving dat toestaat, is het u niet toegestaan dat u de Software kopieert, decompileert, demonteert of anderszins nabouwt, dat u dit probeert te doen, of dat u derden toestaat dit te doen. Op basis van toepasselijke wetten (zoals de nationale wetgeving die Richtlijn 91/250/EEG betreffende de rechtsbescherming van computerprogramma's implementeert) hebt u echter het recht om een van de bovenstaande activiteiten uit te voeren zonder de toestemming van Trimble, om bepaalde informatie te verkrijgen over de Software voor doeleinden die zijn gespecificeerd in de respectieve statuten (d.w.z. compatibiliteit). U verklaart hierbij dat u, voordat u dergelijke rechten zult uitoefenen, deze informatie eerst schriftelijk zult aanvragen bij Trimble met gegevens over het doel waarvoor u de informatie nodig hebt. Alleen indien en nadat Trimble naar eigen goeddunken heeft beslist om uw verzoek gedeeltelijk of geheel te weigeren, kunt u deze wettelijke rechten uitoefenen.

(3) Deze Software wordt in licentie gegeven als één enkel product. De componenten ervan mogen niet worden afgesplitst voor gebruik op meer dan één Product.

(4) Het is niet toegestaan dat u de Software verhuurt, leaset of uitleent afgesplitst van het Product waarvoor de Software bedoeld was.

(5) Werk van een servicebureau, een licentie voor meerdere gebruikers en timesharing zijn niet toegestaan. In de context van de onderhavige Overeenkomst omvat 'werk van een servicebureau', zonder beperking, het gebruik van de Software om outputgegevens te verwerken of te genereren ten voordele van een derde, of om diensten te verlenen aan een derde, via internet of een ander communicatienetwerk.

(6) Het is u uitsluitend toegestaan om al uw rechten krachtens deze Overeenkomst over te dragen in het kader van de definitieve verkoop of overdracht van het Product waarvoor de Software was bedoeld, mits u geen kopieën bewaart, u de hele Software overdraagt (inclusief alle componenten, media en gedrukt materiaal, alle upgrades en deze Overeenkomst) en de ontvanger instemt met de bepalingen van deze Overeenkomst. Indien de Software een upgrade is, moeten ook alle vorige versies van de Software worden overgedragen.

(7) U bevestigt dat de Software en de onderliggende technologie onderhevig kunnen zijn aan reguleringen op de export van de Amerikaanse overheid gerelateerd aan de export van technische gegevens en producten. Op deze Overeenkomst zijn alle wetten, reguleringen, bevelen en andere beperkingen op de export van de Software van de

Verenigde Staten van toepassing die kunnen worden opgelegd door de Amerikaanse overheid en haar instanties. U verklaart dat u die zult naleven.

(8) U verklaart dat u op verzoek van Trimble met Trimble zult meewerken om het aantal Producten te traceren waarop de Software in uw vestiging(en) wordt gebruikt, om de naleving te controleren van de toegekende licentie en de installatiebeperkingen van deze Overeenkomst.

(9) Ongeacht andersluidende bepalingen in deze Overeenkomst zal Opensourcesoftware die opgenomen kan zijn als onderdeel van het softwarepakket geen deel uitmaken van de Software zoals in deze Overeenkomst omschreven is, en geen licentie hebben volgens de voorwaarden van deze Overeenkomst, maar zal deze in plaats daarvan onderhevig zijn aan de voorwaarden van de toepasselijke licentie van Opensourcesoftware. Indien nodig heeft Trimble de licentie of de kennisgevingsverklaring voor de desbetreffende Opensourcesoftware verstrekt en kan een dergelijke licentie of kennisgevingsverklaring worden bekeken via de gebruikersinterface voor het Product. Tenzij anderszins vereist in navolging van de voorwaarden van een licentie van Opensourcesoftware, verleent Trimble geen enkel recht om de broncode voor de Opensourcesoftware te ontvangen; echter in enkele gevallen zijn er rechten en toegang tot de broncode direct voor u beschikbaar via de licentieverstrekters. Als u gerechtigd bent om de broncode te ontvangen van Trimble voor een Opensourcesoftware die bij het softwarepakket is inbegrepen, dan kunt u de broncode gratis ontvangen door een schriftelijk verzoek daarvoor te richten aan Trimble, 5475 Kellenburger Rd., Dayton, Ohio 45424 USA, t.a.v.: Earthworks Products Manager. U dient akkoord te gaan met de voorwaarden van de toepasselijke licentie van Opensourcesoftware, zo niet, dan kunt u de onderhevige Opensourcesoftware niet gebruiken.

In deze Overeenkomst betekent 'Opensourcesoftware' de softwareprogramma's of bibliotheken die in de softwaredocumentatie, readme en/of over bestanden geïdentificeerd worden als zijnde onderworpen aan elke licentie van opensourcesoftware, en alle modificaties, afgeleide werken, uitvoerbare programma's gebaseerd op of afgeleid van dergelijke softwareprogramma's of bibliotheken, als dergelijke modificaties, afgeleide werken en/of uitvoerbare programma's ook onderworpen zijn aan de toepasselijke licentie van opensourcesoftware door de voorwaarden daarvan.

(10) Gebruik van zowel het Product als de Software is onderworpen aan de voorwaarden van gebruikershandleidingen, technische handleidingen, en ander materiaal, verstrekt door Trimble of hun licentieverstrekters en/of leveranciers, in gedrukte, elektronische of andere vorm, die de installatie, de werking, het gebruik of de technische specificaties beschrijft van het Product en/of de Software (de 'Documentatie'). Zonder de algemeenheid van het bovenstaande te beperken zal de Documentatie ook de installatiehandleiding omvatten (waarvan een kopie kan worden bekeken op [<https://community.trimble.com/community/partners/cec>]). De Documentatie en de daarin vervatte voorwaarden worden hierbij opgenomen in deze Overeenkomst door middel van verwijzing. Door het Product of de Software te installeren en/of te gebruiken verklaart u hierbij dat u de Documentatie hebt gelezen, de noodzakelijke kennisgeving van

de hierin vervatte voorwaarden hebt ontvangen en verklaart u zich ermee akkoord dat deze voor u bindend zijn.

1.3 Opzegging. U kunt deze Overeenkomst opzeggen door alle gebruik van de Software te beëindigen. Zonder afbreuk te doen aan andere rechten, kan Trimble deze Overeenkomst opzeggen zonder kennisgeving, indien u de algemene voorwaarden van deze Overeenkomst niet naleeft. In beide gevallen moet u alle kopieën van de Software en alle componenten ervan vernietigen. U moet daarna Trimble voorzien van een beëdigde verklaring waarin staat dat u dit hebt gedaan.

1.4 Auteursrechten. Alle eigendoms- en auteursrechten op de Software (met inbegrip van, maar niet beperkt tot afbeeldingen, foto's, bewegende beelden, video, geluid, muziek en tekst opgenomen in de Software), het begeleidende gedrukte materiaal en eventuele kopieën van de Software zijn eigendom van Trimble en haar licentieverstrekkers. Het is verboden om een kennisgeving van octrooien, auteursrechten of handelsmerken van Trimble geplaatst op, ingebouwd in of weergegeven door de Software, de verpakking ervan en het gerelateerde materiaal te verwijderen, te bedekken of te veranderen. U mag echter ofwel (1) kopie van de Software maken, uitsluitend bij wijze van backup of voor archiefdoeleinden, ofwel (2) de Software installeren op een enkele computer, mits u het origineel uitsluitend bewaart voor backup- of archiefdoeleinden. U mag het begeleidend gedrukte materiaal niet kopiëren.

1.5 Beperkt recht voor de Amerikaanse overheid. Op het gebruik, het kopiëren of de openbaarmaking door de Amerikaanse overheid zijn de beperkingen van kracht die in deze Overeenkomst zijn bepaald, en die zijn vermeld in DFARS (Defense Federal Acquisition Regulation Supplement) 227.7202-1(a) en 227.7202-3(a) (1995), DFARS 252.227-7013(c)(1)(ii) (OKT 1988), FAR (Federal Acquisition Regulation) 12.212(a) (1995), FAR 52.227-19 of FAR 52.227-14 (subs. III), indien van toepassing.

## 1.2 2 BEPERKTE GARANTIE

2.1 Beperkte garantie. Trimble garandeert dat de Software substantieel zal functioneren zoals vermeld in het begeleidend schriftelijk materiaal gedurende een periode van één (1) jaar na de datum van ontvangst. Deze beperkte garantie verstrekt u specifieke wettelijke rechten. Mogelijk hebt u andere rechten, afhankelijk van uw staat of rechtsgebied.

2.2 Rechtsmiddelen van de klant. De hele aansprakelijkheid van Trimble en haar licentieverstrekkers en uw enige rechtsmiddel betreffende de Software is, naar keuze van Trimble, (a) de reparatie of vervanging van de Software of (b) terugbetaling van het bedrag van de licentie betaald voor Software die niet voldoet aan de beperkte garantie van Trimble. Deze beperkte garantie is nietig als het defect van de Software te wijten is aan (1) ongeval, misbruik of onjuiste toepassing, (2) verandering of aanpassing van de Software zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Trimble, (3) werking met software of hardware niet verstrekt door Trimble, (4) onjuiste, ontoereikende of niet-toegestane installatie, onderhoud of bewaring van de Software of het Product of (5) een schending door u van de bepalingen van deze Overeenkomst. De garantie op vervangende Software zal geldig blijven voor de resterende tijd van de oorspronkelijke garantieperiode of gedurende (30) dagen, indien deze langer is .

2.3 GEEN ANDERE GARANTIES. TOT DE MAXIMALE HOOGTE TOEGESTAAN DOOR HET TOEPASSELIJKE RECHT, WIJZEN TRIMBLE EN HAAR LICENTIEVERSTREKKERS ALLE OVERIGE UITDRUKKELIJKE EN STILZWIJGENDE GARANTIES EN VOORWAARDEN AF, INCLUSIEF, ZONDER BEPERKING, STILZWIJGENDE GARANTIES EN VOORWAARDEN VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, EIGENDOM EN GEEN INBREUK BETREFFENDE DE SOFTWARE, DE VERSTREKKING VAN ONDERSTEUNINGSDIENSTEN OF HET NALATEN ONDERSTEUNINGSDIENSTEN TE VERSTREKKEN. DE BOVENSTAANDE BEPERKTE GARANTIE IS NIET VAN TOEPASSING OP CORRECTIES VAN FOUTEN, UPDATES OF UPGRADES VAN DE SOFTWARE NA HET VERSTRIJKEN VAN DE PERIODE VAN DE BEPERKTE GARANTIE. DIE WORDEN VERSTREKT IN DE 'HUIDIGE STAAT' EN ZONDER GARANTIE. AANGEZIEN DE SOFTWARE INHERENT COMPLEX IS EN MISSCHIEF NIET HELEMAAL CONFORM OF ZONDER DEFECTEN OF FOUTEN IS, WORDT U AANGERADEN OM UW WERK TE VERIFIËREN. TRIMBLE VERSTREKT GEEN GARANTIE VOOR DE RESULTATEN VERKREGEN DOOR GEBRUIK VAN DE SOFTWARE. TRIMBLE GARANDEERT OOK NIET DAT DE SOFTWARE FOUTLOOS EN ONONDERBROKEN ZAL FUNCTIONEREN, ZAL VOLDOEN AAN UW BEHOEFTE EN VERWACHTINGEN OF DAT ALLE NIET-CONFORMITEIT KAN OF ZAL WORDEN GECORRIGEERD. INDIEN TOEGESTAAN DOOR HET TOEPASSELIJKE RECHT, ZIJN STILZWIJGENDE GARANTIES EN VOORWAARDEN OP DEZE SOFTWARE BEPERKT TOT ÉÉN (1) JAAR. MOGELIJK HEBT U ANDERE WETTELIJKE RECHTEN, AFHANKELIJK VAN UW STAAT OF RECHTSGEBIED.

2.4 BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID. DE GEHELE AANSPRAKELIJKHEID VAN TRIMBLE KRACHTENS WELKE BEPALING OOK VAN DEZE OVEREENKOMST IS BEPERKT TOT HET DOOR U BETAALDE BEDRAG VOOR DE SOFTWARELICENTIE OF TOT 25,00 US-DOLLAR INDIEN DIT MEER IS. TOT DE MAXIMALE HOOGTE TOEGESTAAN DOOR HET TOEPASSELIJKE RECHT, KUNNEN TRIMBLE EN HAAR LICENTIEVERSTREKKERS NOOIT AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR UITZONDERLIJKE, BIJKOMENDE, MIDDELLIJKE OF GEVOLGSCHADE (INCLUSIEF, ZONDER BEPERKING, SCHADE WEGENS GEDERFDE WINST, ONDERBREKING IN DE BEDRIJFSACTIVITEITEN, VERLIES VAN BEDRIJFSINFORMATIE OF EEN ANDER GELDELIJK VERLIES) TEN GEVOLGE VAN HET GEBRUIK OF DE ONMOGELIJKHEID TOT GEBRUIK VAN DE SOFTWARE OF TEN GEVOLGE VAN DE VOORZIENING VAN ONDERSTEUNINGSDIENSTEN OF HET NIET VOORZIEN ERVAN, ZELFS INDIEN TRIMBLE OP DE HOOGTE WAS GESTELD VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. IN BEPAALDE STATEN EN RECHTSGEBIEDEN IS DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN GEVOLG- OF BIJKOMENDE SCHADE NIET TOEGESTAAN. IN DAT GEVAL IS DE BOVENSTAANDE BEPERKING NIET OP U VAN TOEPASSING. DE BEPERKINGEN, ALS UITEENGEZET IN SECTIE 2.4, ZULLEN VAN KRACHT ZIJN, ZELFS ALS DE VERBINTENISSEN VAN DE LICENTIEHOUDER KRACHTENS DEZE OVEREENKOMST DE OORSPRONKELIJKE BEDOELING VAN DE BEPERKING GEEN WERKING TOEKOMT.

## 1.3 3 ALGEMEEN

3.1 Op deze Overeenkomst is het recht van de staat Ohio en de toepasselijke Amerikaanse federale wetgeving van toepassing, zonder verwijzing naar principes of bepalingen van

collisie. Het verdrag van de Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten (het Weens Koopverdrag) is niet van toepassing op deze Overeenkomst. Rechterlijke bevoegdheden en rechtszaken of rechtspraak ten gevolge van of gerelateerd aan deze Overeenkomst of de Software zullen uitsluitend worden beslecht door of worden doorverwezen naar de rechtbanken in de county Montgomery in de staat Ohio en/of van de Amerikaanse District Courts (arrondissementsrechtbanken) voor Ohio. Hierbij bevestigt u en gaat u akkoord met deze rechtsbevoegdheid, plaats van rechtspraak en het toepasselijk recht.

3.2 Niettegenstaande de bepalingen van rubriek 3.1, zal op deze Overeenkomst het recht van de Canadese provincie Ontario van toepassing zijn, als u het Product in Canada hebt aangeschaft. Als dit het geval is, erkennen de partijen van de onderhavige Overeenkomst onherroepelijk de rechtsbevoegdheid van de rechters van de provincie Ontario en verklaren zij daarnaast dat zij elke eventuele rechtszaak op basis van deze Overeenkomst aanhangig zullen maken in het gerechtelijk arrondissement York in de provincie Ontario

3.3 Officiële taal. De officiële taal van deze Overeenkomst en alle eventueel gerelateerde documenten is het Engels. Voor de interpretatie of als er een tegenstrijdigheid bestaat tussen de Engelse en eventuele anderstalige versies van deze Overeenkomst of gerelateerde documenten, prevaleert de Engelse versie.

3.4 Trimble behoudt zich alle rechten voor die niet uitdrukkelijk door de onderhavige Overeenkomst zijn toegekend.

2017©Trimble Inc. Alle rechten voorbehouden.

## END USER LICENSE AGREEMENT

IMPORTANT, READ CAREFULLY. THIS END USER LICENSE AGREEMENT ("AGREEMENT") IS A LEGAL AGREEMENT BETWEEN YOU AND TRIMBLE INC. ("Trimble") and applies to the computer software provided by Trimble with Earthworks (the "Product") purchased by you (whether built into hardware circuitry as firmware, embedded in flash memory or a PCMCIA card, or stored on magnetic or other media), or provided as a stand-alone computer software product, and includes any accompanying printed materials and any "online" or electronic documentation ("Software"). The Software also includes any CTCT software, (including, without limitation, upgrades and updates) relating to the Product that is furnished by Trimble Navigation Limited ("Trimble") or its dealers (including, without limitation, Trimble software downloaded from Trimble's or its dealers' website(s)) unless accompanied by different license terms and conditions that will govern its use.

BY CLICKING "YES" OR "I ACCEPT" IN THE ACCEPTANCE BOX, OR BY INSTALLING, COPYING OR OTHERWISE USING THE SOFTWARE, YOU AGREE TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS AGREEMENT, DO NOT USE THE PRODUCT OR COPY THE SOFTWARE. INSTEAD PROMPTLY RETURN THE UNUSED PRODUCT OR SOFTWARE TO THE PLACE FROM WHICH YOU OBTAINED THEM FOR A FULL



REFUND. This Software is protected by copyright laws and international copyright treaties, as well as other intellectual property laws and treaties. The software is licensed, not sold.

## 1.4 1 SOFTWARE PRODUCT LICENSE

1.1 License Grant. Subject to this Agreement, Trimble grants you a limited, non-exclusive, non-sublicensable right to use one (1) copy of the Software in a machine-readable form on the Product. Such use is limited to use with the Product for which it was intended and into which it was embedded. You may use the installation Software from a computer solely to download the Software to one Product. In no event shall the installation Software be used to download the Software onto more than one Product without securing a separate license. A license for the Software may not be shared or used concurrently on different computers or Products.

1.2 Other Rights and Limitations.

(1) You may not copy, modify, make derivative works of, rent, lease, sell, distribute or transfer the Software, in whole or in part, except as otherwise expressly authorized under this Agreement, and you agree to use all commercially reasonable efforts to prevent its unauthorized use and disclosure.

(2) The Software contains valuable trade secrets proprietary to Trimble and its licensors. To the extent permitted by relevant law, you shall not, nor allow any third party to copy, decompile, disassemble or otherwise reverse engineer the Software, or attempt to do so, provided, however, that to the extent any applicable mandatory laws (such as, for example, national laws implementing EC Directive 91/250 on the Legal Protection of Computer Programs) give you the right to perform any of the aforementioned activities without Trimble's consent in order to gain certain information about the Software for purposes specified in the respective statutes (i.e., interoperability), you hereby agree that, before exercising any such rights, you shall first request such information from Trimble in writing detailing the purpose for which you need the information. Only if and after Trimble, at its sole discretion, partly or completely denies your request, may you exercise such statutory rights.

(3) This Software is licensed as a single product. You may not separate its component parts for use on more than one Product.

(4) You may not rent, lease, or lend, the Software separate from the Product for which it was intended.

(5) No service bureau work, multiple-user license or time-sharing arrangement is permitted. For purposes of this Agreement "service bureau work" shall be deemed to include, without limitation, use of the Software to process or to generate output data for the benefit of, or for purposes of rendering services to any third party over the Internet or other communications network.

(6) You may permanently transfer all of your rights under this Agreement only as part of a permanent sale or transfer of the Product for which it was intended, provided you retain no copies, you transfer all of the Software (including all component parts, the media and printed materials, any upgrades, and this Agreement) and the recipient agrees to the

terms of this Agreement, if the Software portion is an upgrade, any transfer must include all prior versions of the Software.

(7) You acknowledge that the Software and underlying technology may be subject to the export administration regulations of the United States Government relating to the export of technical data and products. This Agreement is subject to, and you agree to comply with, any laws, regulations, orders or other restrictions on the export of the Software from the United States which may be imposed by the United States Government or agencies thereof.

(8) At the request of Trimble, you agree to cooperate with Trimble to track the number of Products using Software at your site(s) to ensure compliance with the license grant and installation restrictions in this Agreement.

(9) Notwithstanding anything to the contrary in this Agreement, any Open Source Software that may be included as a part of the software package shall not constitute a portion of the Software as defined in this Agreement and is not licensed under the terms of this Agreement, but instead is subject to the terms of the applicable Open Source Software license. If required, Trimble has provided the license or notice statement for the applicable Open Source Software and such license or notice statement is accessible through the user interface for the Product. Unless otherwise required pursuant to the terms of an Open Source Software license, Trimble grants you no right to receive source code to the Open Source Software; however, in some cases rights and access to source code may be available to you directly from the licensors. If you are entitled to receive the source code from CTCT for any Open Source Software included with the software package, you may obtain the source code at no charge by written request to Trimble at 5475 Kellenburger Rd., Dayton, Ohio 45424 USA, Attn: Earthworks Products Manager. You must agree to the terms of the applicable Open Source Software license, or you may not use the subject Open Source Software.

For purposes of this Agreement, "Open Source Software" means those software programs or libraries that are identified in the software documentation, read me and/or about files as being subject to any open source software license, and all modifications, derivative works and executables based on or derived from such software programs or libraries, if such modifications, derivative works and/or executables are also subject to the applicable open source software license by its terms.

(10) Use of both the Product and Software is subject to the terms of user manuals, technical manuals and any other materials provided by Trimble, or their licensors and/or suppliers, in printed, electronic or other form, that describe the installation, operation, use or technical specifications of the Product and/or Software (the "Documentation"). Without limiting the generality of the foregoing, the Documentation shall include the installation manual (a copy of which is viewable at [<https://community.trimble.com/community/partners/cec>]). The Documentation and the terms in it are hereby incorporated into this Agreement by reference. By installing and/or using the Product or Software, you hereby certify that you have reviewed the Documentation, have received the necessary notice of the terms contained in it, and agree to be bound by it.

1.3 Termination. You may terminate this Agreement by ceasing all use of the Software. Without prejudice as to any other rights, Trimble may terminate this Agreement without notice if you fail to comply with the terms and conditions of this Agreement. In either event, you must destroy all copies of the Software and all of its component parts, and provide an affidavit to Trimble stating that you have done the same.

1.4 Copyright. All title and copyrights in and to the Software (including but not limited to any images, photographs, animations, video, audio, music, and text incorporated into the Software), the accompanying printed materials, and any copies of the Software are owned by Trimble and its licensors. You shall not remove, cover or alter any of Trimble's patent, copyright or trademark notices placed upon, embedded in or displayed by the Software or on its packaging and related materials. You may, however, either (1) make one copy of the Software solely for backup or archival purposes, or (2) install the Software on a single computer provided you keep the original solely for backup or archival purposes. You may not copy the accompanying printed materials.

1.5 U.S. Government Restricted Rights. The Software is provided with "RESTRICTED RIGHTS". Use, duplication, or disclosure by the United States Government is subject to restrictions as set forth in this Agreement, and as provided in DFARS 227.7202-1(a) and 227.7202-3(a) (1995), DFARS 252.227-7013(c)(1)(ii) (OCT 1988), FAR 12.212(a) (1995), FAR 52.227-19, or FAR 52.227-14(alt III), as applicable.

## 1.5 2 LIMITED WARRANTY

2.1 Limited Warranty. Trimble warrants that the Software will perform substantially in accordance with the accompanying written materials for a period of one (1) year from the date of receipt. This limited warranty gives you specific legal rights, you may have others, which vary from state/jurisdiction to state/jurisdiction.

2.2 Customer Remedies. Trimble's and its licensors' entire liability, and your sole remedy, with respect to the Software shall be either, at Trimble's option, (a) repair or replacement of the Software, or (b) return of the license fee paid for any Software that does not meet Trimble's limited warranty. This limited warranty is void if failure of the Software has resulted from (1) accident, abuse, or misapplication; (2) alteration or modification of the Software without Trimble's prior written authorization; (3) interaction with software or hardware not supplied by Trimble; (4) improper, inadequate or unauthorized installation, maintenance, or storage of the Software or Product; or (5) if you violate the terms of this Agreement. Any replacement Software will be warranted for the remainder of the original warranty period or thirty (30) days, whichever is longer.

2.3 NO OTHER WARRANTIES. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, TRIMBLE AND ITS LICENSORS DISCLAIM ALL OTHER WARRANTIES AND CONDITIONS, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NONINFRINGEMENT WITH REGARD TO THE SOFTWARE AND THE PROVISION OF OR FAILURE TO PROVIDE SUPPORT SERVICES. THE ABOVE LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO ERROR CORRECTIONS, UPDATES OR UPGRADES OF THE SOFTWARE AFTER EXPIRATION OF THE LIMITED WARRANTY PERIOD, WHICH ARE PROVIDED "AS IS" AND

WITHOUT WARRANTY. BECAUSE THE SOFTWARE IS INHERENTLY COMPLEX AND MAY NOT BE COMPLETELY FREE OF NONCONFORMITIES, DEFECTS OR ERRORS, YOU ARE ADVISED TO VERIFY YOUR WORK. TRIMBLE DOES NOT WARRANT THE RESULTS OBTAINED THROUGH USE OF THE SOFTWARE, OR THAT THE SOFTWARE WILL OPERATE ERROR FREE OR UNINTERRUPTED, WILL MEET YOUR NEEDS OR EXPECTATIONS, OR THAT ALL NONCONFORMITIES CAN OR WILL BE CORRECTED. TO THE EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW, IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS ON THE SOFTWARE ARE LIMITED TO ONE (1) YEAR. YOU MAY HAVE OTHER LEGAL RIGHTS WHICH VARY FROM STATE/JURISDICTION TO STATE/JURISDICTION.

2.4 LIMITATION OF LIABILITY. TRIMBLE'S ENTIRE LIABILITY UNDER ANY PROVISION OF THIS AGREEMENT SHALL BE LIMITED TO THE GREATER OF THE AMOUNT PAID BY YOU FOR THE SOFTWARE LICENSE OR U.S. \$25.00. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL TRIMBLE OR ITS LICENSORS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION, OR ANY OTHER PECUNIARY LOSS) ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE SOFTWARE, OR THE PROVISION OF OR FAILURE TO PROVIDE SUPPORT SERVICES, EVEN IF TRIMBLE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. BECAUSE SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THE LIMITATIONS SET FORTH IN SECTION 2.4 SHALL APPLY EVEN IF THE LICENSEE'S REMEDIES UNDER THIS AGREEMENT FAIL OF THEIR ESSENTIAL PURPOSE.

## 1.6 3 GENERAL

3.1 This Agreement shall be governed by the laws of the State of Ohio and applicable United States Federal law without reference to "conflict of laws" principles or provisions. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods will not apply to this Agreement. Jurisdiction and venue of any dispute or court action arising from or related to this Agreement or the Software shall lie exclusively in or be transferred to the courts located in Montgomery County, Ohio, and/or the United States District Courts for Ohio. You hereby consent and agree not to contest, such jurisdiction, venue and governing law.

3.2 Notwithstanding Section 3.1, if you acquired the Product in Canada, this Agreement is governed by the laws of the Province of Ontario, Canada. In such case each of the parties to this Agreement irrevocably attorns to the jurisdiction of the courts of the Province of Ontario and further agrees to commence any litigation that may arise under this Agreement in the courts located in the Judicial District of York, Province of Ontario.

3.3 Official Language. The official language of this Agreement and of any documents relating thereto is English. For purposes of interpretation, or in the event of a conflict between English and versions of this Agreement or related documents in any other language, the English language version shall be controlling.

3.4 Trimble reserves all rights not expressly granted by this Agreement.

2017©, Trimble Inc. All Rights Reserved.

## Auteursrecht informatie

© 2016 – 2017, Trimble Inc. Alle rechten voorbehouden.

Trimble en het logo met globe en driehoek zijn handelsmerken van Trimble Inc., gedeponeerd in de Verenigde Staten en andere landen.

CMR en CMR+ zijn handelsmerken van Trimble Inc.

Android is een handelsmerk van Google Inc.

Wi-Fi, WPA en WPA2 zijn handelsmerken van de Wi-Fi Alliance, gedeponeerd in de Verenigde Staten en andere landen. Ontwikkeld in licentie van de Europese Unie en de Europese Ruimtevaartorganisatie ESA.

De Bluetooth woordmarkering en logo's zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van zulke markeringen door Trimble Inc. gebeurt onder licentie.

Alle andere handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren.

# Conformiteit mededelingen

## 3.1 Verenigde Staten, FCC-voorschriften

De navolgende verklaring geldt voor deze apparaten:

- EC520 elektronische regelmodule (FCC ID: K7T-WIFIHU2S en FCC ID: TLZ-NM230NF)
- TD520 display (FCC ID: TLZ-NM230NF)
- GS520 niveausensor
- AA510 geluidsalarm
- CI510 CAN interface

NB: Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een klasse B digitaal apparaat volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing in een woninginstallatie. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequentie energie en kan die uitstralen en als het niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan het schadelijke storing van radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er in een bepaalde installatie geen storing zal optreden. Als deze apparatuur toch schadelijke storing van radio- of TV-ontvangst veroorzaakt, hetgeen kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en opnieuw aan te zetten, wordt de gebruiker geadviseerd de storing te proberen te verhelpen met behulp van een of meer van de volgende maatregelen:



- De ontvangantenne anders richten of verplaatsen.
- De afstand tussen de apparatuur en de ontvanger groter maken.
- De apparatuur aansluiten op een andere stroomgroep dan waarop de ontvanger aangesloten is.
- Vraag uw dealer of een ervaren radio/TV technicus om hulp.

## 3.2 Canada, licentie-vrijgestelde RSS-standaarden

De navolgende verklaring geldt voor deze apparaten:

- EC520 elektronische regelmodule (IC: 2377A- WIFIHU2S en IC: 6100A- NM230NF)
- TD520 display (IC: 6100A- NM230NF)
- GS520 niveausensor

- AA510 geluidsalarm
- CI510 CAN interface

### 3.2.1 CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Dit apparaat is conform de Industry Canada licentie-vrijgestelde RSS-standaard(en). Voor het gebruik gelden de volgende twee voorwaarden:

1. Dit apparaat mag geen storing veroorzaken en:
2. Dit apparaat moet eventuele storing accepteren, met inbegrip van storing die ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada RSS standard exempts de licence (s). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences; et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un mauvais fonctionnement de la appareil.

## 3.3 Europese Unie, CE-conformiteit

De navolgende verklaring geldt voor deze apparaten:



- EC520 elektronische regelmodule
- TD520 display
- GS520 niveausensor
- AA510 geluidsalarm
- CI510 CAN interface

Deze apparaten zijn conform de volgende Richtlijnen en standaarden.

- Machinerichtlijn 2006/42/EG
- RoHS 2011/65/EU
- ISO 13766:2006
- ISO 13309:2010

De EC520 elektronische regelmodule en de TD520 display zijn tevens conform de volgende aanvullende Richtlijnen en standaarden:

- Radio-apparatuur Richtlijn 24/53/EU
- IETSI EN 300-328 V2.1.1
- ETSI EN 301-489-1 V2.1.0
- ETSI EN 301-489-17 V3.1.1



### 3.4 Europese Unie, recyclingvoorschriften

Deze producten zijn conform de WEEE Richtlijn 2012/19/EU. Voor recycling in Europa belt u:

0479 53 24 30

Schriftelijk instructies aanvragen:

Trimble Europe BV

T.a.v. Menlo Worldwide Logistics

Meerheide 45

5521 DZ Eersel



### 3.5 Australië en Nieuw-Zeeland, AS/NZS 55022 conformiteit

AS/NZS 55022 conformiteit geldt voor deze apparaten:

- EC520 elektronische regelmodule
- TD520 display
- GS520 niveausensor
- AA510 geluidsalarm
- CI510 CAN interface



### 3.6 Japan, radio typegoedkeuring

De volgende constructie-ontwerp certificaten zijn van toepassing op deze apparaten:

- EC520 elektronische regelmodule (208-160089, R - 201-16379 en T- D 160 253 201)
- TD520 display (R - 201-16379 en T- D 160 253 201)



### 3.7 RoHS verklaring

Dit apparaat is in overeenstemming met de RoHS (Reduction Of Hazardous Substances, vermindering van gevaarlijke stoffen) voorschriften van de Europese Unie, die maximum concentratielimiten bepalen voor gevaarlijke materialen gebruikt in elektrische en elektronische apparatuur.



VOORZICHTIG: EXPLOSIEGEVAAR ALS BATTERIJ OP ONJUISTE WIJZE WORDT AFGEVOERD.  
DIT APPARAAT EN DE BATTERIJ DIENEN VOLGENS DE VOORSCHRIFTEN VOOR ELEKTRONISCH AFVAL TE WORDEN AFGEVOERD.

### 3.8 Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條：經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條：低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。低功率射頻電機需忍受合法

通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。  
SAR 標準值2.0W/Kg，送測產品實測值為0.545w/Kg

### 3.9 Taiwan – Battery Recycling Requirements

The product contains a removable Lithium-ion battery. Taiwanese regulations require that waste batteries are recycled. 

廢電池請回收

## Veiligheidsinformatie

De meeste ongevallen die zich bij gebruik, onderhoud en reparatie van het product voordoen, worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van fundamentele veiligheidsvoorschriften of voorzorgsmaatregelen. Een ongeval kan vaak worden voorkomen door mogelijk gevaarlijke situaties te herkennen voordat zich een ongeval voordoet. Men dient alert te zijn op mogelijke gevaren. Men dient tevens over de benodigde training, vaardigheden en hulpmiddelen te beschikken om deze taken naar behoren uit te voeren.

Onjuist(e) gebruik, smering, onderhoud, of reparatie van dit product kan gevaar opleveren en tot (fataal) letsel leiden.

Gebruik dit product niet, of voer er geen smering, onderhoud, of reparatie aan uit voordat u de informatie over gebruik, smering, onderhoud, of reparatie hebt gelezen en begrepen.

Veiligheidsmaatregelen en waarschuwingen zijn in deze handleiding en op het product vermeld. Als deze waarschuwingen voor gevaar niet in acht worden genomen, kan dat leiden tot (fataal) lichamelijk letsel voor u of andere personen.

Gevaren worden aangeduid door het "waarschuwingssymbool", gevolgd door een "signaalwoord", zoals "GEVAAR", "WAARSCHUWING", of "VOORZICHTIG". De waarschuwinglabel "WAARSCHUWING" is hieronder weergegeven.



---

**WAARSCHUWING** – Deze waarschuwing wijst u op een mogelijk gevaar dat, indien niet vermeden, ernstig letsel kan veroorzaken.

---

De betekenis van dit veiligheidssymbool is als volgt:

***Let op! Wees alert! Het gaat om uw veiligheid.***

De mededeling onder de waarschuwing beschrijft het gevaar en kan de vorm van tekst of een afbeelding hebben.

Handelingen die schade aan producten kunnen veroorzaken, worden door "NOTICE" op het product en "LET OP" in deze publicatie aangeduid.

Trimble Wij kunnen niet alle mogelijke omstandigheden voorzien die potentieel gevaar kunnen opleveren. De waarschuwingen in deze publicatie en op het product zijn derhalve niet 100% compleet. Als een gereedschap, procedure, werkwijze, of bedieningstechniek wordt gebruikt die niet specifiek aanbevolen is door Trimble, moet u zich ervan verzekeren dat deze veilig is voor u en anderen. Tevens moet u ervoor zorgen dat het product niet zal

worden beschadigd of onveilig gemaakt door de procedures voor gebruik, smering, onderhoud, of reparatie die u kiest.

De informatie, specificaties en illustraties in deze publicatie zijn gebaseerd op de informatie die beschikbaar was op het moment dat deze publicatie geschreven is. De specificaties, aanhaalkoppels, drukken, afmetingen, afstellingen, illustraties en andere items kunnen op elk moment worden gewijzigd. Deze wijzigingen kunnen gevolgen hebben voor de service die aan het product moet worden verricht. Zorg dat u beschikt over de complete en meest actuele informatie voordat u aan enige taak begint. Dealers beschikken over de meest actuele informatie die beschikbaar is.

## 4.1 Lasers en veiligheid

Zoals bij elke heldere lichtbron, zoals de zon, elektrische lasbogen, of booglampen, is gezond verstand van toepassing:

- NIET in de laseropening kijken als de laser ingeschakeld is.
- Kijken naar een laserstraal met telescopische optische instrumenten (bijv. een telescoop of verrekijker) kan gevaar voor de ogen opleveren.
- Waarschuwingstickers niet van de laser verwijderen.
- Gebruik van een laser door medewerkers die niet getraind zijn in het gebruik van dit product kan tot blootstelling aan gevaarlijk laserlicht leiden.

Voor meer informatie m.b.t. het veilige gebruik van lasers raadpleegt u IEC 60825-1 2007, of de documentatie van de fabrikant die bij de laser meegeleverd is.

## 4.2 Magneten en veiligheid

De neodymium magneten die bij de magnetische displaybevestiging meegeleverd zijn, zijn zeer sterk. Om lichamelijk letsel en schade aan eigendommen te voorkomen, dienen deze met zorgvuldigheid te worden behandeld:

- Pacemakers kunnen beschadigd worden, of in de "testmodus" worden geschakeld door de aanwezigheid van een sterk magnetisch veld. Bij gebruik van een pacemaker dient minimaal 30 cm afstand te worden bewaard.
- Wees extra voorzichtig bij het hanteren van de magneten in de nabijheid van andere magneten of ijzerhoudende metalen. Verlies van de controle over een magneet kan leiden tot schade aan objecten zoals een vinger of cabineruit.
- Waarschuwingstickers niet van de magneten verwijderen.
- Het sterke magnetische veld van de magneten kan schade veroorzaken aan elektronische apparaten zoals hoortoestellen, producten die magnetische opslagmedia bevatten, zoals credit cards, bankkaarten en computers, alsmede voorwerpen die ferromagnetische onderdelen bevatten, zoals mechanische horloges.

## 4.3 Voorkomen van beknelling en snijwonden

De uitrusting dient naar behoren te worden ondersteund wanneer eronder wordt gewerkt. Vertrouw niet alleen op de hydrauliekcilinders om de uitrusting omhoog te houden. Een werktuig kan vallen als een bedieningselement wordt bewogen, of als een hydrauliekleiding breekt.

Tenzij anders geïnstrueerd, nooit afstellingen uitvoeren terwijl de machine in beweging is. Ook nooit afstellingen uitvoeren terwijl de motor draait.

Als een werktuig bedieningsstangen heeft, zal de benodigde ruimte daar omheen toenemen of afnemen bij beweging van het werktuig. Blijf op afstand van alle draaiende en bewegende delen.

Houd voorwerpen uit de buurt van bewegende fanbladen. Een fanblad kan voorwerpen lanceren of doorsnijden.

Gebruik nooit staaldraadkabels met knikken of rafels. Draag handschoenen wanneer u met staaldraadkabels werkt.

Wanneer u met kracht op een borgpen slaat, kan die eruit vliegen. De uitgeworpen borgpen kan lichamelijk letsel veroorzaken. Zorg dat er geen personen in de nabijheid zijn wanneer u tegen een borgpen slaat. Om letsel aan de ogen te voorkomen, dient een veiligheidsbril te worden gedragen bij het slaan tegen een borgpen.

Er kunnen splinters of andere delen van objecten afvliegen wanneer u erop slaat. Zorg dat er geen gevaar voor lichamelijk letsel door rondvliegend materiaal kan ontstaan bij slaan tegen een object.

## 4.4 Gebruik

Houd alle personen uit de buurt van de machine en het werkgebied.

Verwijder alle obstakels uit het pad van de machine. Let op gevaarlijke situaties (kabels, greppels, enz.).

Zorg dat alle ruiten schoon zijn.

Portieren en ramen in de geopende of gesloten stand vastzetten.

Buitenspiegels (indien aanwezig) correct afstellen voor het beste zicht dicht bij de machine.

Controleer of claxon, achteruitrijalarm (indien aanwezig) en alle andere waarschuwingsuitrusting naar behoren functioneren.

De veiligheidsgordel nauw aansluitend vastmaken.

De motor en hydrauliekolie laten warmlopen alvorens de machine te gebruiken.

De machine uitsluitend bedienen terwijl u op de bestuurdersstoel zit.

De veiligheidsgordel moet vastgemaakt zijn terwijl u de machine bedient. De bedieningselementen alleen bedienen terwijl de motor draait.

Terwijl u de machine langzaam in een open ruimte bedient, controleert u alle bedieningselementen en beschermingsuitrusting op goede werking. Voordat u de machine in beweging zet, moet u controleren of dat geen gevaar voor personen oplevert.

Geen personen op de machine laten meerijden, tenzij de machine met het volgende is uitgerust:

- extra stoel
- extra veiligheidsgordel
- rolbescherming (ROPS)

Let tijdens het gebruik van de machine op evt. noodzakelijke reparaties. Noodzakelijke reparaties dienen te worden gemeld.

Vermijd omstandigheden die kunnen leiden tot omslaan van de machine. De machine kan omslaan wanneer u werkt op heuvels, oevers en hellingen. De machine kan ook omslaan bij het oversteken van greppels, richels of andere onverwachte obstructies.

Rijd met de machine nooit dwars over een helling. Indien mogelijk met de machine hellingen recht op en af rijden.

Zorg dat u de machine onder controle houdt.

De machine nooit boven zijn capaciteit belasten.

Controleer of alle trekhaken en sleepinrichtingen adequaat zijn.

Nooit in spreidstand boven een staalkabel gaan staan. Nooit andere personen in spreidstand boven een staalkabel laten staan.

Voordat u de machine in beweging zet, moet u controleren of zich geen personen tussen de machine en evt. getrokken werktuigen bevinden.

De rolbescherming (ROPS) moet tijdens het gebruik van de machine altijd geïnstalleerd blijven.

Controleer de positie van gedragen componenten. Controleer of die componenten niet in aanraking komen met andere delen van de machine tijdens het gebruik.

## 4.5 Blootstelling aan radiofrequentie (RF) signalen

Dit systeem gebruikt apparaten die radiozenders en -ontvangers bevatten. Het uitgestraalde zendvermogen ligt ver onder de internationale limieten voor blootstelling aan radiofrequentie. Deze limieten maken deel uit van uitgebreide richtlijnen en bepalen de toegestane niveaus van RF-energie voor de bevolking in het algemeen. De richtlijnen zijn gebaseerd op de veiligheidsnormen die eerder door internationale standaardisatieorganisaties zijn opgesteld:

- American National Standards Institute (ANSI) IEEE. C95.1-1992.
- National Council on Radiation Protection and Measurement (NCRP). Report 86. 1986.
- Int'l Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1996.

- Ministry of Health (Canada), Safety Code 6. Deze standaarden bevatten een substantiële veiligheidsmarge, bedoeld om de veiligheid van alle personen te verzekeren, ongeacht leeftijd en gezondheid.

Door het gebruik van niet-toegestane of aangepaste antennes kan de signaalkwaliteit achteruitgaan en kan schade aan een apparaat ontstaan, met verlies van prestaties. Om optimale prestaties te verzekeren en te garanderen dat de blootstelling van personen aan RF-energie binnen de richtlijnen bepaald in de relevante standaarden blijft, moet een apparaat altijd uitsluitend in zijn normaal-gebruik positie worden gebruikt.

Het vermijden van contact met het antennedeel wanneer een apparaat IN GEBRUIK is, maakt een optimale werking van de antenne mogelijk.

#### **4.5.1 Blootstelling aan radiofrequentie straling van Bluetooth en WLAN zenders**

Apparaten worden gekeurd als draagbare apparaten m.b.t. conformiteit met normen voor blootstelling aan radiofrequentie (RF). Het uitgestraalde zendvermogen van de interne draadloze radiozenders is minder dan 100 milliwatt, hetgeen resulteert in blootstellingsniveaus die ver onder de radiofrequentie blootstellingslimieten van de FCC liggen, zelfs wanneer ze dicht bij het lichaam worden gebruikt. De interne draadloze radio's werken binnen richtlijnen gevonden in internationale radiofrequentie veiligheidsnormen en aanbevelingen, die de consensus van de internationale wetenschapswereld weergeven. Trimble Wij zijn er derhalve van overtuigd dat de interne draadloze radio's veilig door gebruikers kunnen worden gebruikt. Het niveau van de uitgestraalde elektromagnetische energie is honderden malen lager dan de elektromagnetische energie die wordt uitgestraald door draadloze apparaten zoals mobiele telefoons. Het gebruik van draadloze radio's kan in bepaalde situaties of omgevingen echter verboden zijn, bijvoorbeeld in vliegtuigen. Als u niet zeker bent van evt. beperkingen, wordt u geadviseerd toestemming te vragen alvorens de draadloze radio's in te schakelen.

#### **4.5.2 Blootstelling aan radiofrequentie straling van mobiele draadloze zenders**

Apparaten uitgerust met draadloze mobiele modemradio's zijn ontworpen en gefabriceerd om te voldoen aan de veiligheidseisen voor beperking van blootstelling aan radiogolven. Indien gebruikt in overeenstemming met de instructies vermeld in deze handleiding, is onafhankelijk geverifieerd dat de apparatuur de emissielimieten voor veilige blootstelling aan radiofrequentie (RF) energie, zoals gespecificeerd door de Federal Communications Commission van de Amerikaanse regering in 47 CFR §2.1093 niet overschrijdt. Deze limieten maken deel uit van uitgebreide richtlijnen en bepalen de toegestane niveaus van RF-energie voor de bevolking in het algemeen. De richtlijnen zijn gebaseerd op standaarden die zijn ontwikkeld door onafhankelijke wetenschappelijke organisaties door middel van periodieke en grondige evaluatie van wetenschappelijke onderzoeken. Deze standaarden bevatten een substantiële veiligheidsmarge, bedoeld om de veiligheid van alle personen te verzekeren, ongeacht leeftijd en gezondheid.

## 4.6 Informatie van de Telecommunications & Internet Association (TIA)

**Hoortoestellen:** Sommige digitale draadloze telefoons kunnen storing van sommige hoortoestellen veroorzaken. In geval van dergelijke storing kunt u contact opnemen met de leverancier van de draadloze service, of zijn klantenservice bellen om alternatieven te bespreken.

**Pacemakers en andere medische apparaten:** De Health Industry Manufacturers Association (associatie van fabrikanten in de medische industrie) adviseert een minimum afstand van 15 cm te bewaren tussen een handheld draadloze telefoon en een pacemaker, om mogelijke storing van de pacemaker te voorkomen. Deze aanbevelingen komen overeen met het onafhankelijke onderzoek door en aanbevelingen van Wireless Technology Research. Personen met een pacemaker dienen het oor aan de tegenovergestelde zijde van de pacemaker te gebruiken om de kans op storing tot een minimum te beperken. Personen met een pacemaker dienen zeer voorzichtig te zijn bij gebruik van een handsfree apparaat zoals een headset, omdat deze personen een groter risico lopen dat het apparaat niet op de aanbevolen minimale afstand van 15 cm van de pacemaker blijft. Als u enige reden hebt om te vermoeden dat er storing plaatsvindt, dient u het apparaat direct UIT te zetten.

Als u een ander persoonlijk medisch apparaat gebruikt, raadpleegt u de fabrikant van het apparaat om te bepalen of het adequaat afgeschermd is tegen uitwendige RF-energie. Uw arts kan u mogelijk helpen om deze informatie te verkrijgen.

Zet het apparaat UIT in voorzieningen voor gezondheidszorg waar voorschriften zijn aangebracht die u daartoe opdracht geven. Ziekenhuizen en andere voorzieningen voor gezondheidszorg kunnen apparatuur gebruiken die gevoelig kan zijn voor uitwendige RF-energie.

## 4.7 Waarschuwingen



---

**WAARSCHUWING** – Als er vervangingsonderdelen voor dit product nodig zijn, adviseert Trimble onderdelen van Trimble te gebruiken, of onderdelen met gelijkwaardige specificaties met inbegrip van, maar niet beperkt tot, fysieke afmetingen, type, sterkte en materiaal. Als deze waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat leiden tot vroegtijdige uitval, schade aan producten, of (fataal) letsel.

---



---

**WAARSCHUWING** – Bij het transporteren van machines met geïnstalleerde afneembare sensoren zoals GNSS ontvangers of UTS doelen, kan als de klem van de sensor bevestigingsbeugel losgaat, de sensor loskomen van de machine, waardoor (fataal) letsel kan ontstaan. Afneembare sensoren vóór transport altijd verwijderen en opbergen.

---



---

**WAARSCHUWING** – Bij verwijderen of installeren van afneembare sensoren zoals GNSS ontvangers of UTS doelen, kan als de sensor niet op de juiste manier wordt benaderd een val resulteren in (fataal) letsel. Volg altijd de gezondheids- en veiligheidsvoorschriften van de bouwlocatie en overheden op bij het verwijderen of installeren van afneembare sensoren.

---





**WAARSCHUWING** – De magneten aan de magnetische displaybevestiging zijn zeer sterk. Als delen van uw handen tussen twee magneten komen wanneer u die verplaatst, kunnen de magneten plotseling bewegen en de huid afknellen of klemmen. Als de magneten dicht bij elkaar zijn, moet u uw handen zo houden dat ze niet tussen de twee magneten kunnen komen.

---



**WAARSCHUWING** – Als u een pacemaker hebt en de magnetische displaybevestiging hanteert, kunnen de magneten de werking van de pacemaker achteruit doen gaan en lichamelijk letsel veroorzaken. Blijf op ten minste 30 cm afstand van de magnetische displaybevestiging als u een pacemaker hebt.

---



**WAARSCHUWING** – Als auto's ingeschakeld zijn, regelt het systeem de bewegingen van de giek en bak. Deze bewegingen kunnen letsel veroorzaken bij personen in de nabijheid van de bak, of schade aan de machine. De bak altijd op de grond zetten en de hydrauliek vergrendeling inschakelen alvorens de machine te verlaten.  
Auto's niet gebruiken wanneer iemand dicht bij de bak aan het werk is, of als de omstandigheden op de grond instabiel zijn. Auto's alleen gebruiken om een te voltooiën oppervlak te nivelleren.  
Auto's uitschakelen wanneer u andere toepassingen uitvoert, zoals hijsen.

---



**WAARSCHUWING** – Niet in de laserstraal kijken wanneer de laser in werking is. Voor meer informatie raadpleegt u de documentatie die bij de laser meegeleverd is

---

# Mededelingen

© 2016 – 2017, Trimble Inc. Alle rechten voorbehouden.

Zie <https://community.trimble.com/community/partners/cec> voor voorwaarden en condities.

Zie <https://community.trimble.com/community/partners/cec> voor belangrijke veiligheidsinformatie.

Zie <https://community.trimble.com/community/partners/cec> voor informatie over garantie en conformiteit.